

Aseguran en la Embajada nica.—

RIBAS MONTES TODAVIA VIVE

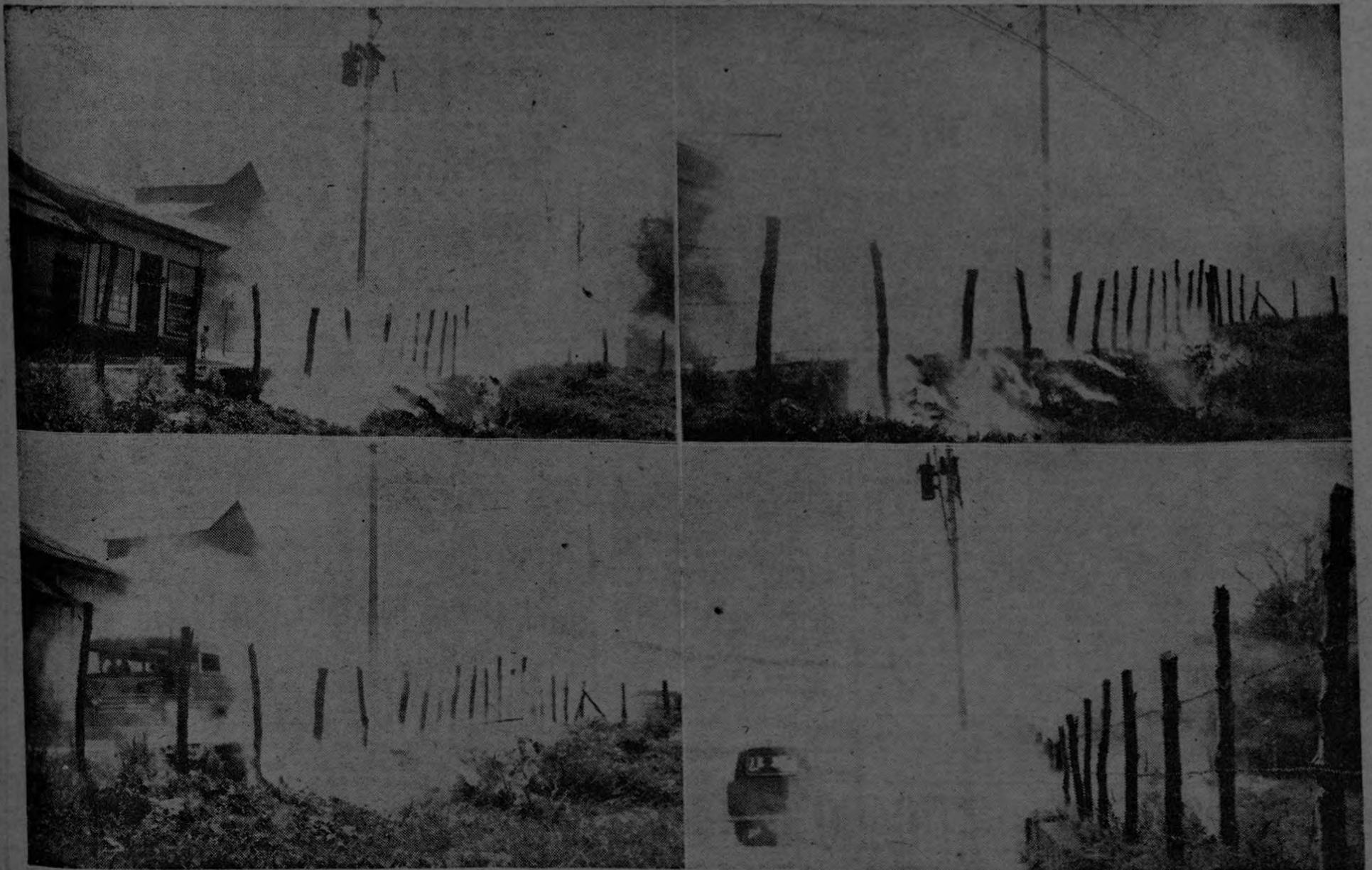
— Información en Página 2 — Editorial en Página 6 —

MILITARES LLAMADOS A FILAS EN ARGENTINA; FRONDIZI EN EE. UU.

— INFORMACION EN PAGINA 4 —

GABINETE DE ECHANDI CONTINUA EN CRISIS

— INFORMACION EN PAGINA 3 —



PELIGROSA IRRESPONSABILIDAD.— Arriba izquierda: Ayer dieron fuego a unas basuras al costado oeste de la cantina El Ballestero, en la Cuesta de Traube. Derecha, el fuego toma fuerza a causa del fuerte viento. Empiezan a saltar chispas que caen en los techos de las casas ubicadas enfrente y en la calle central. Se nota la densa humareda. Abajo, a la izquierda: grave peligro corrieron los autobuses, la tripulación y los pasajeros, por falta de visibilidad. Derecha, un arriesgado conductor lanza su vehículo a velocidad prudente dentro de la humareda. La esquina a la cual se refiere esta información gráfica ha sido escenario de accidentes graves en otras ocasiones. (Fotos EL TIEMPO DE COSTA RICA — Por MANUEL ZUÑIGA). —

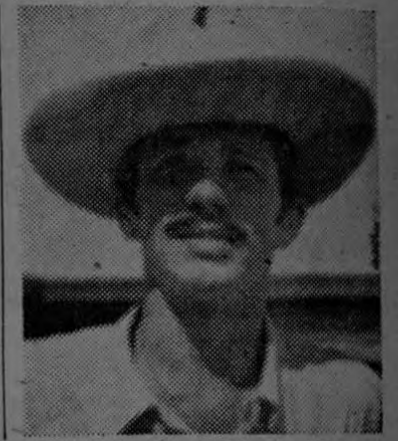
Dicen en la Embajada nica.—

JORGE RIBAS MONTES ESTA VIVO EN NICARAGUA

"Jorge Ribas Montes no ha muerto sino que está preso en una de las cárceles de Nicaragua" — nos informaron el sábado pasado fuentes de la propia Embajada nicaragüense en nuestro país.

Tratando de ampliar esta noticia, para nosotros los costarricenses de enorme importancia por motivos obvios, preguntamos a nuestro informante cuál fue la razón para que hace un año se diera como un hecho la ejecución del Coronel Ribas Montes. Debe recordarse que en esa ocasión se informó, sin desmetido alguno por parte de la Embajada de Nicaragua, que el Coronel Ribas Montes había sido asesinado dentro de la cárcel nicaragüense en que se encontraba preso e incomunicado. Sin embargo, ahora fuentes de esa misma Embajada nos manifestaron categóricamente que no había tal, y que "el asesino y malhechor Jorge Ribas" continúa vivo y preso en la patria de los Somoza.

un margen de duda, pues fracamente resulta un tanto aventurado creer todo lo que en ese sentido se nos diga, ya que anteriormente se había incluso aportado publicaciones, y documentos de procedencia nicaragüense en los cuales se evidenciaba el asesinato por los Somoza del Coronel Ribas Montes. Sin el menor ánimo de crear optimismo en los distinguidos familiares costarricenses del Coronel Ribas Montes, y apenas alentando la remota esperanza de que nuestro informante del sábado esté en lo cierto, consignamos esta información que, a no dudarlo, tendrá carácter de sensacional entre los círculos democráticos del país.



Coronel Jorge Ribas Montes

"Cuando ustedes quieran — nos ofreció nuestro informante— los llevamos a Nicaragua para que vean cómo es cierto que Jorge Ribas está vivo y no ha sido ejecutado. Eso se dijo para perjudicar al Gobierno de Nicaragua y para hacerle propaganda a este salteador".

Nosotros nos concretamos a dar esta información dentro de

"EL TIEMPO"

OFICINAS: 75 varas al Norte del Hotel Costa Rica, Frente a "La Nación" — Tel. J—3325
Circula en todo el país y en el extranjero
DIRECTOR: Julio C. Suñol
Jefe de Redacción: William Barrantes C.
Gerente: Oscar Bákít
Agente de Anuncios: Luis Portela.
PLANTA DE REDACCION: William Barrantes, Oscar Bákít, Manuel Zúñiga, Ana Antillón y Luis Carlin P.
Fotógrafo: Beltrán Meza

Empiezan reunión mañana.—

GOBERNADORES Y MINISTRO DE GOBERNACION SE APLICAN AUTO-CRITICA

Una auto crítica rigurosa emprenderán los gobernadores de todas las provincias de Costa Rica, cuando mañana a las nueve de la mañana se reúnan con el Ministro de Gobernación señor Joaquín Vargas Gené, quien les citó a una asamblea que durará tantos días como sea necesario a fin de que "critiquen severa y constructivamente" toda la labor que realiza el gobierno del Presidente Echandi.

El Ministro de Gobernación, quien fue entrevistado por EL TIEMPO DE COSTA RICA, manifestó que a su juicio esta reunión tiene una gran importancia para la marcha del país, dado que es la primera vez que se realiza un acto de esta clase con el afán de oír el criterio de cada uno de los gobernadores con respecto al juicio que tienen los ciudadanos de todo el país en relación con la obra de gobierno que el actual régimen realiza.

El Ministro dijo que esta era una forma de que las voces de to

das las provincias llegaran hasta el gobierno central por medio de los gobernadores, que están en contacto con las colectividades nacionales.

Lo malo y lo bueno, las críticas y los elogios, los disgustos y las

satisfacciones de los costarricenses llegarán hasta el gobierno, expresó el funcionario, por un medio que consideramos afinado para sondear la opinión pública con respecto a todo lo que estamos haciendo o dejando de hacer.

Reorganizan Junta Protección Social en Puntarenas

La Junta de Protección Social de Puntarenas fue reorganizada la semana pasada, logrando puestos en ella personas de gran prestigio dentro de la colectividad, según dijo a EL TIEMPO su corresponsal Emilio Aragón Buitrago.

La nueva Junta empezará sus funciones en el mes de febrero. Se asegura en Puntarenas —según nuestro corresponsal— que el primer paso que dará esta Junta será en el sentido de lograr

que la Asamblea Legislativa apruebe un proyecto creando un impuesto nuevo que podría servir para aumentar sus fondos al objeto de dar más servicios a la comunidad.

Los gastos que la Junta tiene son grandes, dado que el Hospital de la localidad también sirve a Guanacaste, Esparta, Miramar, la Zona Bananera y Orotina.

HOY SE INAUGURA SEMINARIO OBRERO DE LA RERUM NOVARUM

Del Comité Ejecutivo Nacional de la Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum hemos recibido atenta invitación al acto inaugural del Seminario Obrero que esta organización llevará a efecto, por medio de su Instituto Obrero, hoy lunes 19 de enero, a las siete y media de la noche.

El evento se realizará en el local del Instituto de la Rerum Novarum, situado en el edificio y representantes de la prensa nacional.

El Instituto Obrero de la Rerum Novarum iniciará este Seminario con miras a la capacitación de dirigentes sindicales democráticos, impartiendo un curso completo sobre la

materia, el cual estará a cargo de destacados expertos en asuntos sindicales. Al Seminario han sido invitados señalados dirigentes sindicales del país, funcionarios ofi

Dice periódico inglés.—

Rusia quiere imponer condiciones

LONDRES Enero 18 (Especial para EL TIEMPO DE COSTA RICA)—El principal editorial del "Sunday Times" dice hoy que "Mikoyan ha dejado en claro que toda negociación con Occidente deberá cumplirse siguiendo las condiciones que Rusia desee imponer".

La bonhomía de la gira del señor Mikoyan — asevera el editorial— ha hecho que el mundo lance exclamaciones pero nada hay de sorpresa en la astucia diplomática de un hombre que es el único entre los colegas originales

de Krushchev que ha mantenido su lugar entre el alto grupo gobernante soviético. Luego agrega el editorial: "ni hay sorpresa en la disposición de los hombres de negocios norteamericanos para aplaudir la consigna de "podemos unirnos y llegar a un arreglo".

Sigue el editorial: "sería sorprendente, empero, que pudiese deducirse alguna prueba de las palabras del señor Mikoyan o de los actos de su gobierno, de que piensan llegar a un arreglo sobre asuntos que importan en condiciones que no sean las de ellos".

Ex-presidente brasileño sufre infarto

RIO DE JANEIRO Enero 18 (Especial para EL TIEMPO DE COSTA RICA)—Joao Cafe Filho, Ex-presidente del Brasil sufrió ayer por la tarde un nuevo infarto de miocardio, pero hoy se sentía mucho mejor, de acuerdo con lo que expresaron miembros de su familia.

Raimundo de Brito, médico particular del ex-presidente, está atendiéndolo.

EUROPA DEBERA ESFORZARSE PARA IGUALAR AL JAPON

VIENA, Enero 18— (Especial para EL TIEMPO DE COSTA RICA)—Julius Raab, canciller del gobierno austriaco, regresó hoy de su visita al Japón y declaró que Europa tendrá que realizar grandes esfuerzos para igualar al éxito japonés en el sector económico.

El canciller austriaco pasó nueve días en el Japón, y se puso en contacto con todos los círculos comerciales y gubernamentales de esa nación.

La nación japonesa se ha recuperado casi totalmente de los daños que le causó la guerra — dijo—. Japón es un país pacífico que se ha enfrentado al terror de la guerra y a sus consecuencias, agregó el Canciller Raab en su declaración a la prensa.

SE REPARA PUENTE DE SAN FRANCISCO DE GUADALUPE

Cuadrillas del Ministerio de Obras Públicas iniciaron el pasado jueves las obras de reparación del puente de San Francisco de Guadalupe, cuyo estado ruinoso ofrecía grave riesgo para los peatones que lo usaban. La inmediata acción del Ministerio de Obras Públicas en este caso ha sido muy favorablemente comentada por los vecinos de la zona, ya que realmente el puente es de un uso constante y profuso, por lo cual es necesario mantenerlo en perfectas condiciones para evitar desgracias.

El MOP ha actuado en estos casos con gran responsabilidad. Así ocurrió cuando la prensa se refirió al mal estado del puente de Los Incurables, obra que después de ser reparada a un costo de varios cientos de miles de colones ha quedado en magníficas condi-

ciones, ya que fue ampliada en varios metros, se hizo desaparecer el peligro que su anterior angostura ofrecía a los miles de estudiantes que por ella transitaban y se dejó bien ajustada al denso tráfico que tiene.

El puente de San Francisco de Guadalupe comenzó a repararse un día después de que nuestro colega "La República" publicó fotos y notas en que se daba cuenta al público de lo peligrosamente ruinoso que se encontraba ese puente.

MISA POR LOS PERIODISTAS MUERTOS EN INVASION DE 1955

En sufragio de las almas de los recordados periodistas Jorge Vargas Gené y Oscar Cordero Rojas se celebrará mañana martes, a las 7:30 de la mañana en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, en esta ciudad, una misa ofrecida por la Asociación de Periodistas de Costa Rica.

A esta misa han sido invitados todos los periodistas nacionales, funcionarios públicos, amistades y público en general, ya que se desea rendir una vez más homenaje a los dos queridos colegas que cayeron en Santa Rosa cuando desempeñaban su sagrado deber de corresponsales.

-Resultado de la lotería de ayer-

| | | | |
|--------------------------|-------|-----------------|--------|
| Primer Premio | Nº 39 | Serie | Nº 602 |
| Segundo Premio | Nº 17 | Serie | Nº 605 |
| Tercer Premio | Nº 74 | Serie | Nº 617 |

No pierda el tiempo... — Lea EL TIEMPO

JUAN XXIII SALE DEL VATICANO OTRA VEZ

ROMA enero 18 (Especial para EL TIEMPO DE COSTA RICA)—Su Santidad el Papa Juan XXIII salió hoy de nuevo del Vaticano para realizar una visita a la Universidad Pontificia Gregoriana en la que fue saludado por estudiantes de 47 naciones.

El Papa viajó en automóvil hasta la Universidad, sita en el centro de Roma, sin que su paso causara conmoción a la ciudad capital que se está ya acostumbrando a ver cómo el Papa asiste a esta basílica, a la otra iglesia y a los hospitales y las cárceles.

Se recuerda que el Papa Pío XII, en sus diecinueve años de reinado, pocas veces dejó los confines del Vaticano, excepción hecha de las visitas a Castel Gandolfo, donde siempre acostumbraba pasar el verano.

GABINETE DEL PRESIDENTE ECHANDI CONTINUA EN CRISIS

La crisis de gabinete se mantiene dentro del gobierno del Presidente Echandi, quien se aboca a una situación difícil por las disputas internas que se han creado en el seno del Consejo de Ministros. Esta noticia que fue publicada por EL TIEMPO DE COSTA RICA varios días antes de que los colegas "La Nación", "La República", "Ultima Noticia" y "Diario de Costa Rica" informaran del posible retiro del Ministro de Economía y Hacienda, quiso ser desmentida por la misma casa presidencial, que dio a la prensa un comunicado diciendo que era mentiras que existiera crisis. Sin embargo, hoy EL TIEMPO DE COSTA RICA está en capacidad de confirmar su noticia. Efectivamente, las dimensiones internas son creadas por varios motivos, y fundamentalmente, porque se han empezado a mover intereses político-electorales que se proyectan con miras a las próximas elecciones. Concretamente, a la escogencia del candidato del Partido Unión Nacional "que es novia de muchos pretendientes" de acuerdo con palabras de algunos dirigentes del mismo PUN.

PROPONDRAN INVITAR A CHOU EN LAI A INGLATERRA

LONDRES, Enero 18 (Especial para EL TIEMPO DE COSTA RICA)—Un dirigente laborista de alta jerarquía, dijo que pedirá al Primer Ministro Harold Mac Millan que estudie la posibilidad de invitar al Primer Ministro de China comunista Chou En Lai, a una conferencia sobre comercio y otros problemas de Asia.

Arthur Bottmley, representante laborista en la Cámara de los Comunes, expresó que presentará la sugestión probablemente, al día siguiente de haberse terminado el receso del fin de año. El representante dijo que le solicitará a Macmillan que consulte con los primeros Ministros de Australia, India, Ceilán, Malasia y Nueva Guinea, sobre la conveniencia de conversar sobre la expansión del intercambio con el Asia. El representante observó que el Presidente Eisenhower había conversado con el Vice-Primer Ministro Mikoyan sobre temas referentes al comercio.



Presidente Mario Echandi

Para EL TIEMPO DE COSTA RICA la información sobre la existencia de la crisis del gabinete fue un triunfo noticioso que se lo atribuye sin falsas modestias, porque los mismos colegas se encargaron de confirmarlo luego. Como quizá confirmarán después que uno de los ministros que saldrá dentro de poco del gabinete, será enviado a un puesto al exterior con el rango de Embajador.

SIN PAGO TRABAJADORES DE OO. PP.

Un grupo de trabajadores de planilla del Ministerio de Obras Públicas nos han informado que están atravesando por una difícil situación en cuanto a sueldos, ya que, a pesar de haber sido incluidos en el presupuesto por el Servicio Civil, no lo fueron en realidad por el propio Ministerio. La situación conflictiva se ha presentado por cuanto las partidas destinadas al pago de esos trabajadores están totalmente agotadas, y por ende no tendrán sueldo para el mes de febrero.

Algunas gestiones se han estado haciendo para remediar el problema que se les va a presentar a estos trabajadores para el próximo mes, y todo parece indicar que el señor Ministro Salas Salas logrará arreglar satisfactoriamente la situación. Sin embargo, algunos de los trabajadores están pensando que el hecho es indicativo de que para el mes de febrero serán despedidos de sus puestos.

AGENTE DE POLICIA EBRIO Y CON REVOLVER

J. R. Araya, Jefe del Resguardo de Orotina, requisó al Agente de Policía de Quebrada Ganado de Puntarenas el revólver de Reglamiento. El mencionado Agente se encontraba completamente embriagado en una cantina del lugar. El Resguardo, comandado por el Sr. Araya, se limitó a quitarle el arma y a enviar un informe detallado a la superioridad, pues se consideró que en el estado en que se encontraba ese señor significaba más bien un peligro que una protección para los vecinos. Del caso posiblemente se informe hoy directamente al Ministro de Gobernación.



OFERTAS CONTRA TEMBLORES

Que Harán Temblar su Bolsillo con Grandes Economías

LAVADORA AUTOMATICA KENMORE

★ PRECIO ANTERIOR ₡ 2.695.00
★ INTENSIDAD DE AHORRO ₡ 300.00

DIRECCION DEL SISMO
₡ 2395.00 Contado

PRIMA ₡ 240.00 MENSUAL ₡ 120.00

10 Lbs. de Capacidad



AGITADOR DE 6 ASPAS

La acción de este agitador hace que sus ropas más sucias le queden más blancas que la nieve.



FILTRO DE PELUSA

Limpia y re-limpia toda el agua de la tina durante el proceso de lavado y deposita las hilachas en él.



OTRAS CARACTERISTICAS
Selector automático de temperaturas de agua. Sus 10 libras de capacidad le economizan tiempo. No hay corrosión. Su tina es de porcelana. 5 años de garantía en la unidad sellada.



REFRIGERADORA COLDSPOT

Prima ₡ 265.00
Mensual ... ₡ 130.00

₡ 2.650.00 Contado.

13 pies cúbicos. Ideal para familias pequeñas. Congelador de 6 libras, tiene 3 anaqueles en la puerta.



CONGELADOR ELECTRICO COLDSPOT

Prima ₡ 590.00
Mensual ... ₡ 130.00

₡ 2.950.00 Contado.

13 pies cúbicos de capacidad. 6 temperaturas. Tapa flexible y con llave. Interior de porcelana. 5 años de garantía.

Satisfacción garantizada o su dinero devuelto

SEARS

Use el Sistema Sears de Pagos Fáciles

Teléfonos: 2763 - 1915 - 2813 — Apartado: 3024 — Frente al Carmen.

Abierto todos los días de 8 a.m. a 12 y de 2 p.m. a 9 p.m.

Frondozi salió hacia los Estados Unidos.—

MILITARES LLAMADOS A FILAS EN ARGENTINA; TENSA SITUACION LABORAL

BUENOS AIRES, enero 18 (Especial para EL TIEMPO DE COSTA RICA). Fue llamada a filas la clase militar nacida en el año 1937, según trascendió, precisamente en el momento en que el Presidente Frondozi salió para los Estados Unidos en visita oficial. Antes de partir Frondozi pidió a las fuerzas militares que repriman todo intento de subversión "peronista comunista" durante las dos semanas que estará ausente del país.

El primer Mandatario partió del aeropuerto de Ezeiza que estaba fuertemente custodiado con números del ejército.

La partida del presidente se produce en los momentos en que está por producirse una definición entre el gobier-



Presidente Arturo Frondizi

no empeñado en seguir adelante con el iniciado programa

de estabilización económica, y la oposición comunista, peronista y nacionalista que combate la política de austeridad y el principio de la libre empresa.

HUELGA GENERAL

A partir de la medianoche los sindicatos obreros que están conducidos por elementos partidarios del ex-dictador Perón, declararon una huelga general de manifiesta protesta contra el traspaso de la industria nacionalizada de la carne, a los intereses particulares. Se cree que este paso es una tentativa de colocar en situación embarazosa al presidente Frondozi en ocasión de su viaje a los Estados Unidos de América.

Las únicas señales de huel-

ga en el ambiente usualmente tranquilo aquí los días domingo, son la ausencia en la ciudad de los transportes públicos y el cúmulo de rumores de que mañana irán al paro los empleados bancarios, panaderías, gráficos y los trabajadores del gas y de la electricidad.

FRONDOZI Y LOS

EL RESGUARDO DE TARRAZU PIDIO AUXILIO POR INCENDIO

"Fue el Resguardo de San Marcos de Tarrazú el primero en acudir para auxiliar a las gentes afectadas por el enorme incendio habido recientemente en San Pablo de Tarrazú", nos dijo persona enterada que reside en aquel lugar.

Agregó que se había cometido una injusticia con el Capitán Franklin Bonilla, Jefe de ese Resguardo, y sus hombres, porque algunos periódicos informaron en forma totalmente errónea del asunto. La misma persona que aclara repite que ni siquiera se

MILITARES

El Presidente Frondozi celebró apresuradamente una reunión a mediodía, convocada para conversar con los militares, jefes de las fuerzas armadas, en la residencia presidencial de los Olivos para discutir la difícil situación laboral.

les mencionó, cuando ellos, con las autoridades y el telegrafista del lugar, hicieron tremendos esfuerzos que la ciudadanía de aquella región si ha sabido agradecer en lo que valen.

Dejamos complacido al estimado vecino de San Pablo de Tarrazú, quien nos pidió no publicar su nombre porque agregó: "Es una buena acción de ellos — Las autoridades mencionadas — y no tengo por qué "citarlos" pues hablo en nombre de todos los vecinos".

POLITICA DE MANOS ADENTRO

— Por WILBAR —

Nuevamente debemos ocuparnos hoy de comentar la situación actual del Instituto Costarricense de Turismo. Y lo hacemos porque la inquietud que nos causa este problema arranca de varios años atrás, desde que en Costa Rica se le dió impulso a la organización institucional de que hoy disfruta nuestra patria.

Los acontecimientos que hasta el momento, y últimamente, se han producido en torno al Instituto de Turismo vienen resultando sintomáticos: al parecer, sectores políticos del país están decididos a minar la autonomía institucional del ICT, aunque para ello deban recurrir a cualquier extremo, incluso la coacción sobre las conciencias humanas. Es muy peligroso este paso que los sectores políticos aludidos (de bien conocida fisonomía) están tratando de dar. Porque de socavarse efectivamente la autonomía de que ha venido disfrutando y debe seguir disfrutando el Instituto de Turismo, el mismo camino seguirán prontamente los demás entes autónomos creados por la política de avance social y económico iniciada con la revolución de 1948. Y al decir revolución no nos referimos a la guerra civil sino a la transformación socio-económica sufrida por nuestra patria a partir de 1948, cuyo fruto principal fue la institucionalidad de los organismos descentralizados.

Desde el momento en que el actual partido en el gobierno obtuvo la mayoría en la Junta Directiva del Instituto de Turismo, y concretamente desde que en la primera sesión del período se eligió por mayoría simple, como ordena la Ley Orgánica, a don Mario Saborío para la Presidencia de dicha Directiva, se ha ejercido ilegal presión sobre algunos de los Directivos en un afán torpe de invalidar el nombramiento del señor Saborío. Se comenzó aduciendo que por cuanto el Ministro de Relaciones Exteriores no había sido convocado a esa reunión, lo actuado en ella era nulo de toda nulidad.

El Ministro Vargas Fernández, que por espacio de siete meses ignoró por entero las convocatorias que se le hicieron para asistir a las sesiones del ICT, ahora se ha sentido súbitamente interesado por las cosas del organismo y por la legalidad de sus actos. Aclarado el asunto de la supuesta falta de convocatoria al Ministro y demostrado plenamente que sí se recibió en su oficina la carta respectiva, sólo queda suponer que la Secretaría del Ministro, acostumbrada a archivar automáticamente todas las convocatorias puesto que lo había venido haciendo por espacio de siete meses, hizo lo mismo esta vez y el Ministro no vio oportunamente la citación que se le hacía. Es decir, el Ministro sí fue convocado. El pretexto aducido para invalidar la sesión dicha queda destruido, y por ende se hace necesario buscar otro.

Viene entonces a decirse que la sesión y la elección de don Mario Saborío son nulas por cuanto los caballeros Guillermo Gamboa y Abel Mora, no habían rendido la fianza exigida por la Ley Orgánica del ICT a todos los nuevos Directores. Aparece, pues otro pretexto. Un tanto burdo sin embargo, pues ha sido costumbre en todos los organismos que los trámites legales de los nombramientos en las Directivas se realicen una vez que los miembros o funcionarios hayan asumido sus cargos. Las razones son obvias: distancia, ocupación, trámites usuales en estos casos, etc.

Pero queda aún otro recurso, que es el más inconcebible, a nuestro modo de ver: la coacción indebida, la presión ilegal de los hombres del Gobierno sobre sus propios representantes en la Directiva del ICT, con el fin de hacerlos variar de criterio y obligarlos a revocar el nombramiento recaído en don Mario Saborío. Debe tomarse en cuenta que éste obtuvo el voto de uno de los dos miembros gubernistas de la Directiva, con lo cual se significó la aceptación que el señor Saborío tenía para aquel funcionario. Ahora el interés de los círculos políticos afectos al Gobierno se enfoca en el sentido de que su propio representante en el ICT varíe fundamentalmente de opinión y, en una nueva votación si acaso se lograra nulificar la primera, ya no vote por don Mario sino por su propio compañero. Si esto no es presión sobre la conciencia, no sabremos qué otra cosa puede ser.

Sin embargo, queda aún una esperanza. El Director que votó por don Mario demostró con su acto ser un caballero, con miras muy por encima de los intereses políticos partidistas. Y siendo un caballero, no enajenará su criterio al mejor postor. Sabemos que si una vez votó por el señor Saborío lo volverá a hacer no dos sino tres veces más, puesto que su voto fue emitido con base en su criterio personal, libre e independiente. En este sentido, estamos seguros de que cualquier maniobra disociadora estará condenada al más rotundo de los fracasos.

De todo este asunto sacamos una sola y desalentadora conclusión: que el partido actualmente en el Gobierno está llevando a cabo una política de manos adentro en nuestra organización institucional, lo cual significa una inconcebible violación de la autonomía que la propia Carta Magna concede a estas instituciones. Y para nosotros, de criterio ajustado a la época y al medio, cualquier política de manos adentro en estos asuntos sólo puede redundar en perjuicio directo de los intereses nacionales.

SIXTO BECERRIL CARRILLO

HA MUERTO

Su afligida esposa, Brigida Delgado de Becerril, sus hijos Antonio, Fernando, Adolfo, Hilaria y Elvira, nietos y demás familiares pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades e invitan a los funerales que se efectuarán hoy lunes a las 11 de la mañana en la Capilla de Las Animas.

San José, enero 19 de 1959

Don Guillermo Sáenz ante la Municipalidad.—

POR QUE EN ESTE GOBIERNO SE PERSIGUE A UN CALDERO - ECHANDISTA?

"Cómo es posible que en la administración de don Mario Echandi el señor Francisco Montero, que es calderonista, esté persiguiendo a un caldero-echandista como lo soy yo?" — manifestó ante la Corporación Municipal de San José el señor Guillermo Sáenz, propietario de la Estación "La Voz del Trópico", cuando fue recibido y se le permitió hablar durante la sesión del pasado 16 de enero.

La queja planteada por el señor Sáenz contra el señor Montero ha tenido como origen, según explicó el mismo señor Sáenz a la Municipalidad, el que no se le hubiera enviado, como se le había prometido, la propaganda radial que debía pasarse por su

estación. El señor Montero es el encargado de la distribución de dicha propaganda, y no remitió a "La Voz del Trópico" las cuñas que el señor Sáenz, según dice, estaba esperando, mientras que sí se le dió publicidad a otras estaciones de radio.

Ante la situación planteada, el Presidente Municipal propuso que el asunto fuera pasado a conocimiento del señor Gobernador y Ejecutivo Municipal a fin de que éste se ocupe de enviar a "La Voz del Trópico" la propaganda radial prometida al señor Sáenz.

AUDAZ GOLPE DE UN CACO EN LA CENTRAL DE BOMBEROS

Un ladrón dió recientemente un audaz golpe al robar de la propia Central de Bomberos en esta capital, un aparato transmisor-receptor de radio, de los usados por los bomberos para mantener constante comunicación con la base cuando hay incendios de "categoría".

Los informes que constan en la Dirección de Detectives indican que en la tarde del 15 de enero llegó a la Oficialía de Guardia de la Central de Bomberos un tipo del que solamente conocían el nombre: Hernán. El sujeto en referencia entabló conversación con el Bom-

bero de Guardia. Luego le dijo: "iré a hablar con mis amigos los Bomberos".

LADRON ROBO A LADRON

Un caco sustrajo al Sr. Juan Castro Castro un bulto con zapatos, plata, ropas y golosinas, mientras Castrito se tomaba una copa en la cantina La Victoria en Barrio Cristo Rey. El ladrón salió a escape y ocultó —con la agilidad de una urraca avara— el botín en un cafetal de barrio Cuba. Pero lo estaba observando otro ladrón. Cuando el primer sujeto se fue, este segundo cayó en la "huaca". Se llevó todo y en su lugar puso unos cuantos trastos viejos.

Los dos protagonistas del robo sin gracia fueron detenidos. Son ellos José Angel A. M. (el primero), y Juan Bautista M. Niegan los cargos claro está, pero todo ha sido aclarado. Las hormigas del cafetal fueron las beneficiadas: engulleron todas las golosinas tan providencialmente puestas para ellas en el terreno abandonado...

Oficial de Guardia fue la que le suministró un desconocido: el sujeto corría llevando algo como "un radio grande". Inmediatamente se dió aviso a los detectives, pues lo que el elemento robó era una transmisora!. Averiguaron que tomó un Bus y se bajó en el Teatro Nacional. Fue fácil identificar al pillo y rodear su casa. Sin embargo, los agentes no pudieron entrar porque eran más de las seis de la tarde. Posteriormente llegó al lugar un taxi, cuyo chofer transportó la emisora a la Central de Bomberos, pues el tipo se dió cuenta de que le vigilaban.

A las pocas horas fue detenido Hernán M. Q., elemento que tiene a su haber una larga cadena de fechorías. Le interrogaron, pero niega los cargos a pesar de que más de seis testigos le reconocen y acusan. Fue enviado al Juez Segundo, porque los aparatos valen más de 2800 colones.

Buscan en Puntarenas últimas joyas de gran atraco

Activos especialmente comisionados por el Coronel Guillermo Marti Vargas partieron en la mañana de ayer con destino a Puntarenas, para tratar de localizar un apreciable lote de joyas perteneciente al botín sustraído en casa del Sr. Marco Aurelio Castro, residente en el Paseo Colón en esta ciudad, en la tarde del domingo once del corriente. Actuaron dos menores de edad, quienes en complicidad con la sirvienta de la casa robaron más de veinticinco mil colones en alhajas, ropas, equipo mecánico de alto valor, una radio de modelo especial e innumerables cosas. Como se informó, los ladrones supieron que los dueños de casa no estarían en la tarde de ese día, lo cual fue "debidamente" aprovechado por el dúo que sa-

NO SE USAN INSTALACIONES QUE COSTARON 5 MILLONES DE COLONES

Los 30 mil habitantes del Cantón de Goicoechea, otrora felices porque contaban ya con una cañería —instalada en el régimen del señor Figueres— que costó nueve millones de pesos, se han desilusionado en muy poco tiempo: las plantas, verdadero orgullo de la ingeniería moderna, son en la actualidad instalaciones meramente decorativas. Costaron estas plantas la friolera de cinco millones de colones, pero el agua llega más sucia y cargada de bacterias que antes, cuando los tanques —construidos hace treinta y cinco años— estaban comunicados entre sí. Es decir, el agua fluía del río al tanque de captación y de ahí pasaba directamente a la distribución, llevando consigo todas las suciedades del río. Los inservibles y peligrosos tanques fueron puestos fuera de uso inmediatamente que la cañería entró en funciones a principios del año pasado.

El agua llega hoy a los hogares en forma de líquido viscoso, que hace una asquerosa espuma gelatinosa cuando se la deja caer a presión en un recipiente. Está perfectamente cargada de barro. En los hogares de gentes responsables prefieren dejarla asentar por varios días y hervirla, luego para evitar que toda la familia se contamine y muera de una peste fulminante. El agua —que casi ni ha sido tratada jamás— no recibe su dosis de cloro actualmente, que esto podría atenuar el peligro. Se nos informa que la Municipalidad del Cantón de Goicoechea tiene en una bodega de Puntarenas gran cantidad de cloro que no ha desalmacenado por motivos desconocidos.

Recientemente los vecinos protestaron públicamente a través de las páginas de un matutino, sanar la dificultad, envió el agua más sucia y encima se procedió a entregar inmediatamente a los usuarios un terminante boletín conminando al público para que pague instantáneamente o les quitan el agua. En el fondo de esto lo que hay son las consecuencias de una irresponsable campaña política, dirigida por el Partido político que trata de estar en el poder hoy. La campaña consistió en decir, a pocos días vista de las elecciones pasadas, que "el pueblo no tiene que pagar por derecho de conexión", y "nosotros prometemos agua pura, perfecta y potable a todo el pueblo gratuitamente sin pagar un centavo. La Municipalidad puede financiarse etc. etc. Parece mentira, pero la burda patraña, claramente explicada por la anterior Municipalidad, surtió efectos inmediatos: mucha gente creyó que esto podría ser cierto. Cosechó algunos votos el mencionado partido, pero arruinó a todo el mundo; la Municipalidad empezó a tener enormes dificultades. A los pocos días de haberse sentado en la silla presidencial el señor Echandi, se suspendió la purificación y tratamiento de las aguas para la cañería que costó un enorme capital y esfuerzos, no sólo para el gobierno anterior sino para los vecinos del in-

mensamente poblado Cantón de Goicoechea. Y, encima de todo esto, se hace una tremenda campaña subterránea para quitar este barro líquido de Goicoechea y dárselo a las ciudades residenciales —que son las más— del Cantón de Montes de Oca. Ningún paso se ha dado para dar agua a este Cantón, que padece la cri-

sis más grande de agua desde hace muchos años. Pero ahora ha merecido Montes de Oca la atención de las Altas Esferas, por que muchos magnates viven en el sector. Antes, cuando no había más que barridas, a nadie se le dio un ardite que todo el mundo se ahogará por falta de agua.

queó la residencia casi completamente. A pesar de que los autores del robo tienen apenas 14 y 17 años respectivamente, se les ingeniaron para dejar pistas falsas en la parte trasera de la casa, como cualquier gangster profesional.

Posteriormente se dijo que la sirvienta era inocente, pero ello será establecido por la Lic. Vargas Solera, a quien corresponde instruir la sumaria contra los dos jóvenes pero avanzados delincuentes. Casi todo lo robado se recuperó, pero faltan algunas piezas que se espera hallar en el puerto mencionado. El trabajo de los detectives ha sido magnífico.

Arma sin permiso

El Resguardo detuvo en Tárcoles al Sr. Rafael B. S., porque tenía una carabina del tipo calibre 22, sin estar provisto de permiso alguno. Tal cosa se considera como "infracción grave". Todos los Resguardos del país tienen instrucciones exactas para requisar cuanto arma se posea ilegalmente. En este caso —como en todos los anteriores— el infractor fue puesto a la orden de las autoridades judiciales.

VA UD. A VERANEAR...?

lleve ropa elegante y cómoda... sin gastar mucho dinero!

Niños - Niñas - Señoritas - Señoras - Caballeros...

para todos tenemos novedades

1959

DAMAS

- Telas tropicales
- Vestidos de Baño (varias marcas)
- Enaguas plisadas
- Zapatos y Pantuflas veraniegas
- Sacos para la playa
- Gran surtido de Blusas



CABALLEROS

- Camisas Sport (manga larga y corta)
- Pantalónetas y Vestidos de Baño
- CAVANA SETS
- Paños en gran surtido
- Sombreros de Pita "Montecristy"
- Jackets y Sweaters 1959
- Gorras de Tela a \$ 2.95

NIÑAS

- Manganos
- Shorts
- Blusas
- ZAPATOS ROCK'N ROLL
- Camisas Playeras
- Vestidos de Hilo
- Pantalones de Mezclilla



NIÑOS

- ZAPATOS MICKEY
- Pantalones Mezclilla
- Camisas Sport y en punto hilo
- Calcetines (talla única)
- Sombreros de fieltro
- CAVANA SETS

ZIG-ZAG

En San Angelo, Texas, una mujer puso en un diario local el siguiente anuncio:
"No me hago responsable de ningún cheque firmado por mí en el curso de este año".

En Seattle, E.U., un vendedor de automóviles tomó parte, en calidad de Apóstol Simón, en una representación de la "Pasión de Jesucristo" hecha por aficionados. Durante un entreacto aprovechó la oportunidad para vender un coche al que hacía el papel de Apóstol Santiago.

SU VERANO ESTA EN

TIENDA AYMERICH

No nos interesa una venta... nos interesa un cliente.

Los Libros y los Días.—

EL LIBRO ATLANTICO DE LOS POETAS

— Por RAMON SENDER —
Exclusivo para EL TIEMPO

La Dama —con mayúscula— Edith Sitwell ha ordenado y publicado una antología de poesía en lengua inglesa. Escribimos "dama" con mayúscula porque así lo hacen los ingleses cuando se trata de un título honorífico. Igual que el rey da títulos de Sir, los da de Dama. Toda la familia ya famosa de los Sitwell escribe. Unos poesías, otros, prosa. Las más conocida es Edith.

En la jerga norteamericana una "madame" es todo lo contrario de un título de nobleza. El lector puede imaginar lo peor, si quiere.

Todos los Sitwell eran nobles por herencia o han sido ennoblecidos por la poesía. Cualquiera que sea la importancia de estas cosas, no se puede negar que tienen su elocuencia. Así como en otras partes se asesina a los poetas, se les deja acabar en prisión o se les empuja al destierro donde mueren, en Inglaterra, sean o no adictos a la corona, si tienen talento y alcanzan alguna forma de nombradía son ennoblecidos. Hay ejemplos pintorescos, como el del anarquista Reid, hecho Sir. O de Walter de la Mare, que vivió siempre de una pensión del gobierno.

En la familia Sitwell todos son artistas y nobles. Pero, además todos lo parecen. Representan exactamente lo que la gente imagina sobre el artista y sobre la aristocracia. Esbeltos, graves, vestidos de negro, con esas formas de aparente refinamiento que rozan ya el decadentismo y que se encuentran frecuentemente en la sociedad de los viejos imperios.

La dama Edith Sitwell ha escogido algunos millares de poemas ingleses y americanos de todos los tiempos. No se puede esperar objetivismo en materia tan subjetiva como las formas líricas. Hay lagunas, hay figuras subestimadas y otras sobrestimadas. Siendo poeta y mujer quien ha hecho la selección, resulta obvio añadir que es una selección caprichosa. Pero tiene la autoridad de Edith Sitwell, esa autoridad terrible e incontestable de "es así porque lo digo yo".

Edith Sitwell tiene algo de taumaturga y parece a veces salida del coro de Macbeth. Cultiva esa apariencia mostrándose en las fotografías con un atuendo como el que los niños atribuyen a doña Juana la Loca. Grave, pensativa, enlutada, altiva y transcendente en su silencio. Y hablando latín. Y con algo sobrehumano en la mirada.

Este "Libro Atlántico de los Poetas" queda fijado en la historia como una alianza lírica entre Inglaterra y los Estados Unidos. Las relaciones entre esos dos países tienen contradicciones curiosas que pertenecen ya al folklore cómico. Los norteamericanos se supone que alientan un viejo rencor contra Inglaterra. Censuran sus costumbres, se burlan de sus maneras. Pero si cae un inglés genuino —un turista, porque comienzan a venir turistas a los Estados Unidos— dentro del radio de acción de un yanqui, éste se apresura a llevarlo a su club, a invitarlo, a presentarlo a sus relaciones con orgullo y por unos días hace de ese inglés la fuente de su vanidad social.

Por su parte, los ingleses toman la cosa de un modo ponderado. No creen merecer el odio de nadie. Tampoco se consideran acreedores al amor. Toman la parte de bienestar que les corresponde en la vida y gozan de él, no como un privilegio, sino como se goza a veces, aunque parezca raro, de una obligación.

En general —y es lo mejor de los ingleses— tratan de ser justos. Pero eso no reza con los poetas. Para los poetas es mejor el capricho inspirado que la justicia. Si tiene el derecho a la injusticia —dicen— si se posee el don de encantar a alguien con esa injusticia. Es decir, si se tiene "charme", es decir, "ángel" o, si lo prefieren ustedes, "duende", como decía Lorea en sus últimos años. O si se tiene "er aquel", como dicen en Sevilla.

A nadie le extrañará que la poesía inglesa sea más rica y abundante y diversa que la norteamericana. Antes de nacer Blake (aún no existía Norteamérica como nación) tenían ya torrentes de imágenes y de metáforas originales. Además, los viejos poetas ingleses no han muerto. Shakespeare en sus sonetos puede ser un poeta de hoy. Otros poetas de la antigüedad están hoy tan vivos como entonces.

Los Estados Unidos pueden ofrecer seis u ocho poetas de primera magnitud: Melville (que, a pesar de ser más conocido como novelista, figura en la antología como poeta), Poe, Vall Whitman, Emily Dickinson, Carlos Williams, T. S. Eliot, Cummings, Grane, Frost, Allen Tate (que no está, por cierto, en la antología) y algunos más. Entre estos, yo prefiero a Cummings que es humilde, exacto e inesperado. En Cummings la pequeñez (adora las "manos pequeñas de la lluvia", los "labios pequeños", del alba) parece ser parte de su iluminada sencillez natural.

Entre los poetas ingleses de ahora me gustan Kipling (cuyas novelas, si exceptuamos las estampas encantadoras de la selva virgen, son bastante objetables), Walter de la Mare, Yeats y Dylan Thomas. Este último es el más próximo a mí. Y, aunque típicamente inglés con su mitología céltica de Gales, tiene la fácil tendencia disociadora y destructora de un niño americano del norte o del sur. Aunque siempre hay en él algo de esa madurez y de esa presencia misteriosa y lejana que se ve en los poetas de los países de larga tradición culta.

También en Yeats hay a veces acentos ultramarinos, atlánticos, aunque de pronto se nos presenta esa proyectación, es decir, ese desasimiento de lo temporal que es tan fácil en los escritores de las viejas culturas. En su poema "El piloto presiente su muerte", dice Yeats atribuyendo sus palabras a un piloto de un avión —Pasa a la página 8—

EDITORIALES.—

EMPLAZAMOS A EMBAJADA DE NICARAGUA

Una noticia procedente de fuentes de la Embajada nicaragüense en Costa Rica expresa que "el Coronel Jorge Ribas Montes está vivo en Nicaragua".

La información ve la luz hoy en EL TIEMPO DE COSTA RICA, y pese a que publicamos la noticia con las reservas del caso, sería interesante que los representantes del Somoza — los representantes de alta jerarquía — digan si de verdad es cierto que el héroe Ribas Montes está vivo y expliquen por qué lo han mantenido preso aceptando su muerte.

Como se recuerda, oportunamente se dieron todos los detalles del perecimiento de Ribas Montes. La distinguida esposa de Ribas viajó de Nicaragua a Costa Rica luego de conocerse detalles de su muerte, y trajo consigo efectos personales de su esposo que fueron los que dieron base para creer que efectivamente había fallecido.

Como la información procede de la Embajada de Nicaragua, sería interesante que el Embajador de los señores Somoza en Costa Rica explique a la opinión pública costarricense qué hay de cierto en el informe.

EL TIEMPO DE COSTA RICA emplaza al Embajador Dr. Leonte Herdocia para que se pronuncie en el caso que nos ocupa.

CRITICAS A FIDEL

Los fusilamientos en Cuba por parte de las fuerzas rebeldes de Fidel Castro están mereciendo críticas acerbas de parte de sectores calificados. Otros sectores, que no critican con mala intención sino porque se acogen a la tesis sensiblera, sin quererlo le están haciendo el juego a intereses de todos conocidos.

Históricamente se explica que toda revolución lleva dentro de sí el germen de la contra-revolución. Si no se hace justicia ahora, los culpables de muchos crímenes en Cuba harán la contra revolución después y en lugar de morir las quinientas personas que deben ser fusiladas por sus actos, podrían llegar a perecer diez mil o veinte mil más.

Es cierto que es doloroso que haya sangre. Y también es verdad que la muerte de hermanos duele. Pero no es menos cierto que así como el cáncer hay que extirparlo al inicio para que no haga daño total, los delincuentes políticos deben perecer porque son enfermizos no lombrosianos, sino incluso del alma. Los que hoy critican tanto los fusilamientos no criticaron ayer las masacres batistianas. Tampoco pidieron intervenciones absurdas que no harían más que hollar la soberanía de una nación que es libre e independiente como todas nuestras veinte Repúblicas.

Si el árbol de la libertad se riega con sangre, según sabía expresión de Jefferson, pareciera que los cubanos están dispuestos a que su árbol de la libertad crezca fecondo y hermoso. Y en esto, EL TIEMPO DE COSTA RICA está con el pueblo de Cuba.

CONGRESO ANTI-COMUNISTA

Se dice que el Congreso Anti-Comunista que se reunirá en San José del 28 de este mes en adelante, pedirá una condenatoria para el régimen de Castro y de Urrutia en Cuba. La petición supuestamente sería hecha por ese organismo centroamericano debido a que considera que el régimen democrático de Cuba hizo mal en allanar las oficinas de la Federación Interamericana de Defensa del Continente, filial de Cuba, y en apresar a Ernesto de la Fé, dirigente prominente de ese organismo.

Lo que habría que preguntar a estos señores que forman filas en la llamada "Federación Interamericana de Defensa del Continente", es si defendieron alguna vez al pueblo cubano de las atrocidades del Batistato. Y también, si saben que Ernesto de la Fé fue Ministro de Información de Batista.

Cuando nos contesten estas preguntas, estaríamos dispuestos a decir si los señores que "defienden" al continente tienen derecho a hacer peticiones de esta naturaleza.

Atalaya.—

UN "PELADITO" DE GUATEMALA

— Por W. K. MAYO —
Exclusivo para EL TIEMPO

NUEVA YORK.—A raíz de otorgarse el Premio Nóbel de Literatura a Boris Pasternak, Benjamin Carrión escribió un magnífico artículo a propósito del olvido de la Academia de Suecia por las letras hispanoamericanas. Unas semanas más tarde, el mismo escritor se lamentaba, con razón, de que Germán Arciniegas no hubiese sido elegido Presidente de la Unesco.

Dolorido, Carrión se preguntaba si la culpa de todo esto no la tenemos los propios iberoamericanos.

Si Iberoamérica, en vez de presentarse como veinte naciones separadas, lo hiciera en tanto que unidad, las cosas cambiarían de aspecto, tomando otro cariz, tanto en el orden político y económico como en el dominio cultural y representativo.

El fraccionamiento de Iberoamérica, culturalmente —para referirnos ahora solamente a este aspecto— es catastrófico.

Los grandes valores espirituales que tiene Iberoamérica quedan encerrados localmente, sin trascender, como merecen, más allá de sus fronteras nacionales.

Exceptuando diez o doce escritores, nadie sabe de los demás de otros países iberoamericanos. Novelistas, poetas, ensayistas valiosísimos son desconocidos fuera de su país.

Falta, es evidente, un sentido de coordinación unitaria, de esfuerzo convergente.

Me sugiere estas reflexiones la novela de David Vela, "Un personaje sin novela", que acaban de publicar en México las ediciones Costa Amic.

David Vela, Director de "El Imparcial" de Guatemala, es ampliamente conocido y estimado como ensayista y periodista.

Cuando Guatemala estaba agarrada por el pandillaje comunista, "El Imparcial", dirigido por Vela, no flaqueó un instante. Supo mantenerse siempre firme, independiente, combativo. No hizo nunca la menor concesión a los totalitarios. No consintió jamás que sus páginas se mancharan con "colaboraciones" de los stalinianos.

La vida de "El Imparcial" se hizo difícil, a veces. Pero, siguiendo el ejemplo memorable de "La Prensa", de Buenos Aires, y "El Tiempo", de Bogotá, se lo jugó todo a cara o cruz. Y ganó. Como gana, finalmente, el que apuesta a favor de la libertad.

David Vela, después de la experiencia comunista en Guatemala, tenía necesidad de una "catarsis"; esto es, de exponer libremente, de una manera artística, sus ideas críticas y sus sentimientos.

El resultado ha sido el regalo que acaba de hacer a las letras hispanoamericanas de una novela, que si Iberoamérica no fuera un casillero de veinte compartimientos estancos, sería un "best-seller" en toda América.

La novela de Vela es, formalmente, entre pirandeleana, porque el personaje principal busca su novela; y unamunesca, porque el protagonista acaba saltando de las páginas de la novela, en las que no cabe, para chapotear en la charca de la vida miserable.

Pietro Peretti, el protagonista de la novela de David Vela, es un "peladito" guatemalteco que, como su antepasado Lazarillo de Tormes, Guzmán de Alfarache, Don Pablos el Buscón y demás héroes de la novela picaresca clásica, relata, con una mezcla de humor y cinismo, los avatares de su vida, desde que nació casualmente no sabe cómo ni dónde, hasta que ya mayor, aunque joven todavía, desesperado y hambriento, no sabe qué hacer: si suicidarse o jugar a la lotería para ver si le cae el "gordo".

La creación de Pietro Peretti le sirve a Vela para pasar en revista todos los aspectos de la vida de su país: los negocios, la administración pública, los partidos políticos, los comunistas, el ejército, la burocracia, el señoritismo ocioso.

Vela es sarcástico. No hay duda que su mejor maestro ha sido el Voltaire de "Candido".

No creo que exista en la literatura hispanoamericana contemporánea una novela tan satíricamente demoleadora. En sus páginas no queda títere con cabeza.

El novelista no descabeza por el placer de destruir o matar —él, personalmente, es un hombre altamente responsable—, sino porque el mundo que pasa por delante de él es un enorme retablo de Maese Pedro, que hay que destruir.

Después de haberlo triturado todo con el arma de la risa, el novelista se encuentra, finalmente, en una situación inextricable. No sabe qué hacer con el protagonista. Por eso es un personaje sin novela.

Pero después de haberse carcajeado de todo y de todos —no hay nada ni nadie que escape a su risa volteriana—, acaba carcajeándose de la novela misma, en la que, entre paréntesis, el prólogo está al final.

Expone tres soluciones posibles —para que el lector pueda escoger a su gusto—: una trágica, a la manera de la novela tradicional; otra feliz, a la manera de las películas de Hollywood; y una tercera, a la manera de Emilio Salgari: se hunde el barco en el que va el héroe, pero él, llega nadando a la orilla y se salva.

Y se supone que la tragicomedia del personaje empieza de nuevo. Así es la vida.